



# VÝROČNÁ SPRÁVA ANNUAL REPORT 2015







”

## Vážení priatelia,

Dovoľujem si Vám predložiť výročnú správu za rok 2015, v ktorej nájdete súhrnné údaje a hospodársky výsledok za uplynulý rok.

S úspechom firmy súvisí zmena, rozvoj a vzdelávanie. Rok 2015 bol pre našu spoločnosť úspešný. Sme vďační všetkým, ktorí nám pomohli úspech dosiahnuť, patrí im veľké „Ďakujem“!

Na budúcnosť hľadáme ako na príležitosť, urobíme všetko preto, aby sme si svoj úspech udržali.

## Dear friends,

I would like to submit an annual report for the year 2015, where you will find summary information and financial results for the last year.

With the success of the company is related a change, development and education. The year of 2015 was successful for our company. We are grateful to all who have helped us achieve a success, they appertain a big „Thank you“!

We look on the future as on the opportunity, we will do our best to maintain our success.

Ing. Marta WÖLLNEROVÁ

Konateľka spoločnosti  
Chief executive officer

# VEDENIE SPOLOČNOSTI

## COMPANY MANAGEMENT



**Ing. Miroslav WÖLLNER, MBA**

Generálny riaditeľ, Konateľ spoločnosti  
General director, Chief executive officer



**Ing. Marta WÖLLNEROVÁ**

Konateľka spoločnosti  
Chief executive officer



**Norbert SZIKORA**

Riaditeľ Divízie výroby,  
technológií a montáží  
Production, Technology and  
Assembly Division Director



**Ing. Jaroslav PETÍK**

Riaditeľ Ekonomického úseku  
Economic Division Director



**Ing. Ján BOBUĽA, CSc.**

Riaditeľ Divízie automatizácie,  
merania a regulácie  
Director of Automation, Mea-  
surement and Control Division

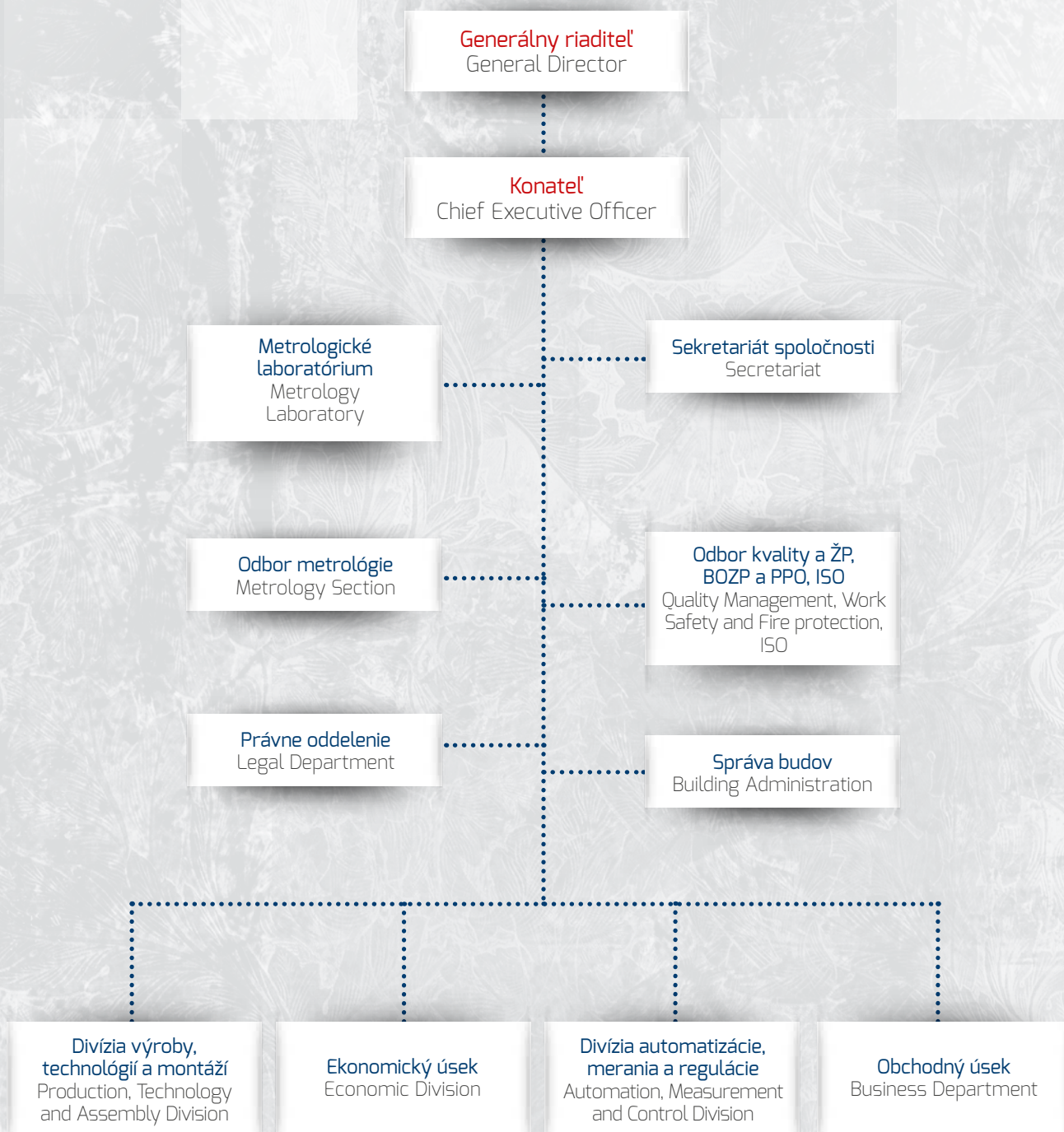


**JUDr. Miroslav WÖLLNER**

Riaditeľ Obchodného úseku  
Business Department Director

# ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

## ORGANIZATIONAL STRUCTURE



# PROFIL SPOLOČNOSTI

## COMPANY PROFILE



### HLAVNÝ PREDMET ČINNOSTI

- Automatizácia, meranie a regulácia
- Technologické činnosti a obnoviteľné zdroje energie
- Strojárska výroba
- Stavebná činnosť
- Metrológia

### ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI

Obchodné meno	MENERT spol. s r.o.
Sídlo	Hlboká 3, 927 01 Šaľa
IČO	173 30 165
DIČ	202 037 37 95
Právna forma	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Zapísaná	v Obch. registri Okresného súdu Trnava
Oddiel	Sro
Vložka číslo	16641/T





## THE MAIN LINE OF BUSINESS

- Automation, measurement & Control
- Technical activities and renewable energy resources
- Machine engineering
- Construction activities
- Metrology

## BASIC INFORMATION ABOUT COMPANY

Commercial name	MENERT spol. s r.o.
Seat	Hlboká 3, 927 01 Šala
Identification number	173 30 165
Tax identification number	202 037 37 95
Legal form	Limited Liability Company
Signed	in Com. Register District court Trnava
Section	Ltd
Entry number	16641/T



# DCÉRSKE SPOLOČNOSTI

## DCÉRSKE SPOLOČNOSTI



Hlavnou činnosťou spoločnosti je produkcia a distribúcia tepla. MENERT-THERM bola jednou z prvých firiem na Slovensku, ktoré sa začali zaoberať zabezpečovaním výroby tepla využitím obnoviteľných zdrojov energií. Na vykurovanie svojich tepelných celkov využíva slamu, drevnú štiepku a kukuričnú slamu.

The main activity of the company is heat production and distribution. MENERT-THERM was one of the first companies in Slovakia to launch a reflection on providing heat using renewable energy sources. It is using straw, wood chips and cornstalks to heat their heating units.



Spoločnosť realizuje obchody s environmentálnymi komoditami, zabezpečuje prípravu a dodávky palív na báze biomasy pre proces výroby tepla. Poskytuje komplexné riešenia nových trendov v oblasti biotechnológií.

The company trades with environmental commodities, ensures the preparation and supply of biomass-based fuels for process heat. It is providing comprehensive solutions in the field of biotechnology.



Spoločnosť vlastní fotovoltaickú elektrárňu, zaoberá sa tiež obchodom, poradenstvom a prieskumom trhu.

The company owns photovoltaic power plant and also deals with trade, consulting and market research.



# ĽUDSKÉ ZDROJE

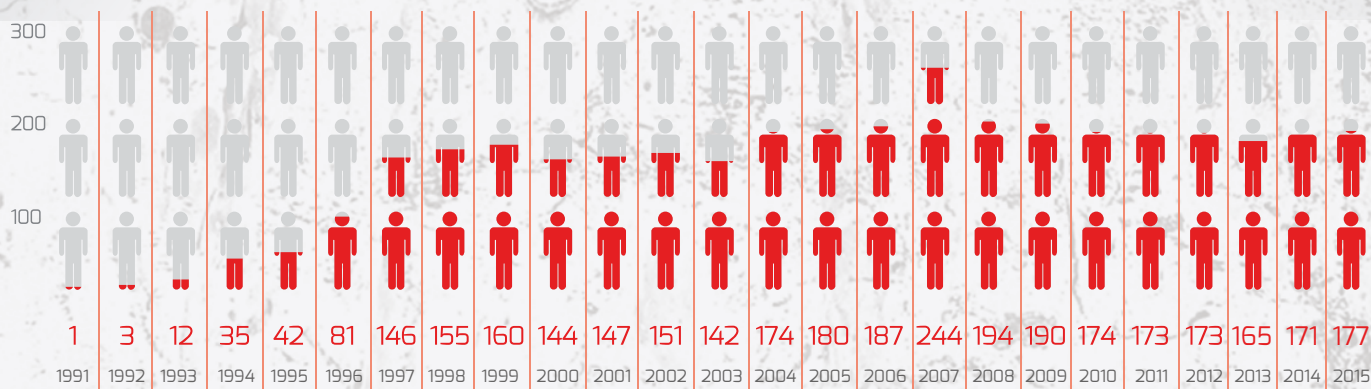
## HUMAN RESOURCES



POČET ZAMESTNANCOV K 31. 12. 2015  
NUMBER OF EMPLOYEES AS OF DECEMBER 31, 2015

# 177

VÝVOJ POČTU ZAMESTNANCOV  
DEVELOPMENT IN THE NUMBER OF EMPLOYEES

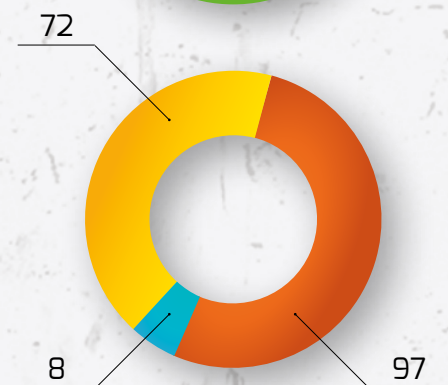
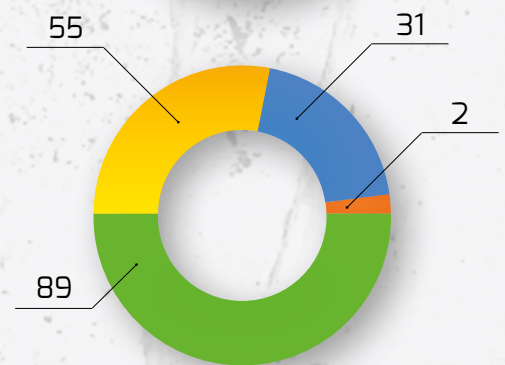
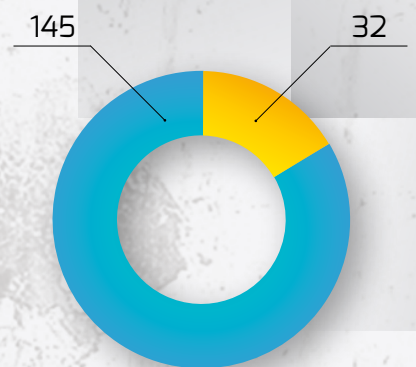


VEKOVÁ ŠTRUKTÚRA ZAMESTNANCOV  
THE AGE STRUCTURE OF EMPLOYEES

Vek (v rokoch) Age (in years)	20-30	30-40	40-50	50-60	Nad 60 Over 60	Spolu In Total
Zamestanci Employees	28	29	53	49	18	177
Podiel v % In %	15,82	16,39	29,94	27,68	10,17	100



	Počet Number	%
<b>Stav zamestnancov</b> Number of employees	<b>177</b>	<b>100</b>
<b>Podľa pohlavia</b> According to sex		
Ženy Female	32	18,08
Muži Male	145	81,92
<b>Podľa dosiahnutého vzdelania</b> According to educational background		
Vysokoškolské vzdelanie University degree	31	17,52
Úplné stredoškolské vzdelanie Secondary education	89	50,28
Stredoškolské vzdelanie Lower secondary education	55	31,07
Základné vzdelanie Primary education	2	1,13
<b>Podľa jednotlivých kategórií</b> According to position		
Vrcholové vedenie Top management	8	4,52
Ostatní technicko-administrat. zamestnanci Other technical-administrative employees	72	40,68
Robotníci Workers	97	54,80

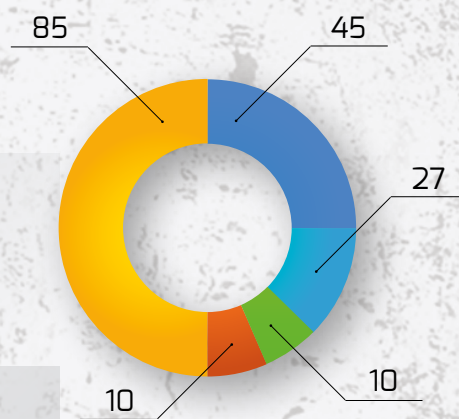




## POČET ZAMESTNANCOV PODĽA ÚSEKOV A DIVÍZIÍ

NUMBER OF EMPLOYEES ACCORDING TO SECTIONS AND DIVISIONS

Úsek Generálneho riaditeľa General Director section	27
Divízia výroby, technológií a montáží Division of production, technology and mounting	45
Ekonomický úsek Economic section	10
Divízia automatizácie, merania a regulácie Automation, measurement and control division	85
Obchodný úsek a marketing Trade and Marketing section	10
Spolu Alltogether	177



Všetky údaje sú k 31. 12. 2015  
Data valid as of December 31, 2015

# VÝZNAMNÉ PROJEKTY V ROKU 2015

## IMPORTANT PROJECTS IN 2015



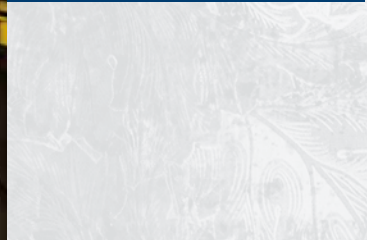
**Modernizácia karbidovej pece č.2  
a čiastočná rekonštrukcia strojno-technologickej časti pece**  
FORTISCHEM a.s., Nováky

**Modernisation of carbid furnance No.2  
and partial reconstruction of machine-technological part of the furnance**  
FORTISCHEM a.s., Nováky



**Rekonštrukcia 22 kV a 6kV elektrorozvodne**  
FORTISCHEM a.s., Nováky

**Reconstruction of 22 kV a 6 kV switching station**  
FORTISCHEM a.s., Nováky



**Rekonštrukcia poľnej inštrumentácie výrobnjej linky LAD**  
Duslo, a.s., Šaľa

**Reconstruction of field instrumentation of LAD production line**  
Duslo, a.s., Šaľa



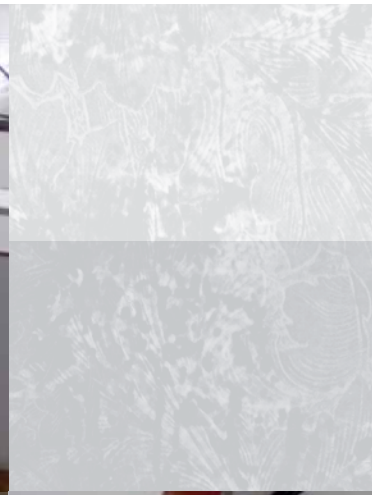
## Rekonštrukcia kotolne, inštalácia nízkoemisných zdrojov pre výrobu tepla

Základná škola s materskou školou Krušetnica

## Reconstruction of boiler room, installation of low-emission sources for heat production

Primary school with nursery Krušetnica





**Rekonštrukcia plynojemov a strojovní plynojemov KPaEH  
v areály ČOV Vrakuňa**  
BIONERGY, a.s., Bratislava

**Reconstruction of gasmeters and machine rooms  
of gasometers in the area of Sewage treatment plant Vrakuňa**  
BIONERGY, a.s., Bratislava





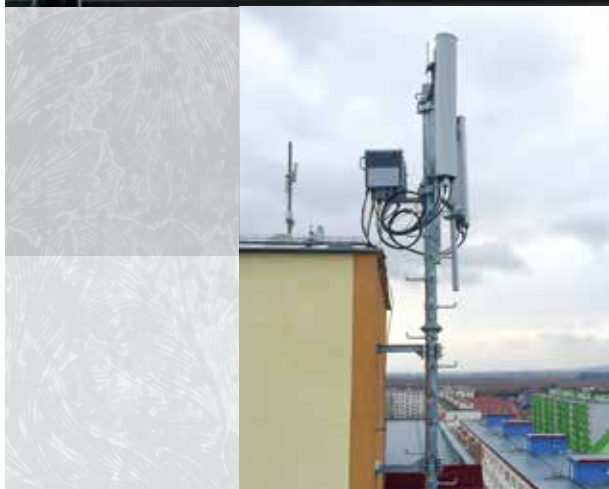


### **Výroba izotermických kontajnerov**

Thales Air Systems & Electron Devices, GmbH,  
Nemecko

### **Production of isothermal shelters**

Thales Air Systems & Electron Devices, GmbH,  
Germany



**Výroba a montáž ocelových konštrukcií (sitov), zapojenie a sfunkčnenie telekomunikačných antén, oživenie komunikačného systému na kľúč**

SWAN, a.s., Bratislava

**Turnkey manufacture and installation of steel structures (sites), connection and operationalization of telecommunication antennas, activation of communication system on order**

SWAN, a.s., Bratislava



**Výroba a dodávka částí hliníkových konstrukcí  
pre chov a likvidáciu muchy tse-tse**  
Ing. Ivan Morávek Moro, Bratislava

**Production and delivery of parts of aluminum structures  
for breeding and liquidation of the tse-tse fly**  
Ing. Ivan Morávek Moro, Bratislava



### **Rekonštrukcia Základnej školy Jána Kupeckého, Pezinok**

Výmena okien, zateplenie obvodového plášťa, vyregulovanie sústavy ústredného kúrenia, obnova športového ihriska, obnova oplotenia, sadové úpravy

### **Reconstruction of the „Jána Kupeckého“ primary school, Pezinok**

Replacement of windows, heat insulation of the building, regulation of central heating system, renovation of sports grounds, restoration of fencing, landscaping





**Rekonštrukcia Základnej školy  
Jozefa Gregora Tajovského, Senec**  
Stavebné úpravy a maliarske práce  
na budove základnej školy

**Reconstruction of the „Jozefa Gregora  
Tajovského“ primary school, Senec**  
Construction changes and painter's work  
of the building of the primary school

# SÚVAHA

## BALANCE SHEET

### AKTÍVA V EUR

#### ASSETS IN EUR

	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2015
<b>Spolu majetok</b> Total assets	<b>10 392 689</b>	<b>8 762 290</b>	<b>7 223 306</b>
Neobežný majetok Fixed assets	3 102 393	2 891 846	2 807 866
Dlhodobý nehmotný majetok Long-term intangible assets	15 907	7 190	8 547
Dlhodobý hmotný majetok Long-term tangible assets	2 342 082	2 216 143	2 139 432
Dlhodobý finančný majetok Long-term financial assets	744 404	668 513	659 887
Obežný majetok Current assets	7 262 740	5 861 262	4 402 619
Zásoby Inventory	321 751	421 585	352 802
Pohľadávky (dlhodobé a krátkodobé) Receivables (long-term and short-term)	6 602 763	5 289 098	3 676 651
Finančné účty Financial accounts	338 226	150 579	373 166
Časové rozlíšenie Deferring	27 556	9 182	12 821



## PASÍVA V EUR LIABILITIES IN EUR

	31.12.2013	31.12.2014	31.12.2015
<b>Spolu vlastné imanie a záväzky</b> Total shareholders equity & liabilities	<b>10 392 689</b>	<b>8 762 290</b>	<b>7 223 306</b>
Vlastné imanie Shareholders' equity	3 918 843	3 816 998	3 653 819
Základné imanie Basic capital	40 000	40 000	40 000
Kapitálové fondy Capital funds	1 010 126	1 010 125	1 010 125
Zákonný rezervný fond Legal reserve fund	14 846	14 846	14 846
Výsledok hospodárenia minulých rokov Net income (net loss) for the previous years	2 817 776	2 648 871	2 497 916
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie Net income (net loss) for the accounting period	36 095	103 156	90 932
Záväzky Liabilities	6 457 440	4 928 975	3 395 546
Rezervy Reserves	81 010	110 061	132 341
Záväzky (dlhodobé a krátkodobé) Liabilities (long-term and short term)	4 859 602	3 601 581	2 340 002
Bankové úvery a výpomoci Bank loans and subsidies	1 516 828	1 217 333	795 966
Časové rozlíšenie Deferring Accruals/Deferrals	16 406	16 317	173 941

# VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

## PROFITS AND LOSSES STATEMENT

	k 31.12.2013	k 31.12.2014	k 31.12.2015
Výroba   Production	8 015 549	10 645 635	12 793 959
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb Revenue from the sale of own products and services	8 005 340	10 640 391	12 758 814
Aktivácia   Capitalization	505	5 244	35 145
Výrobná spotreba   Production consumption	4 913 722	7 045 851	9 216 591
Spotreba materiálu a energie Material and energy consumption	1 649 579	2 158 580	3 337 253
Služby   Services	3 264 143	4 887 271	5 879 338
Pridaná hodnota   Added value	3 101 827	3 396 192	3 576 614
Osobné náklady   Personnel expenses	2 624 609	2 840 801	3 091 229
Dane a poplatky   Taxes and fees	32 184	33 462	26 330
Odpisy nehmuteľného a hmotného dlhodobého majetku Depreciation of tangible and intangible long-term assets	248 153	236 428	234 707
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu Income from long-term assets and material sold	37 473	97 919	723 555
Zostatok. cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu Net book value of tangibles, intangibles and material sold	15 707	80 956	471 525
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti Other operational revenues	133 713	1 513 101	3 648 113
Ostatné náklady na hospodársku činnosť Other operational costs	188 380	1 572 543	3 878 710
<b>Výsledky hospodárenia z hospodárskej činnosti Economic operating results</b>	<b>163 980</b>	<b>239 449</b>	<b>245 781</b>
Výnosové úroky   Interest income	34 729	15 075	3 396
Nákladové úroky   Interest expense	95 713	74 076	34 676
Kurzové zisky   Exchange rate gains	989	860	667
Kurzové straty   Exchange rate losses	655	94	120
Ostatné výnosy z finančnej činnosti Other income from financial	0	576	0
Ostatné náklady na finančnú činnosť Other expenses related to financial activities	15 232	21 622	34 974
<b>Výsledky hospodárenia z finančnej činnosti Profit/loss from financial activities</b>	<b>-63 571</b>	<b>-74 653</b>	<b>-44 940</b>
Mimoriadne výnosy   Extraordinary income	0	0	0
Mimoriadne náklady   Extraordinary expenses	0	0	0
<b>Výsledky hospodárenia z mimoriadnej činnosti Economic result from extraordinary activities</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Daň z príjmov z bežnej činnosti   Income tax	64 314	61 640	109 909
<b>Výsledky hospodárenia za účtovné obdobie Net Income (net loss) for the accounting period</b>	<b>36 095</b>	<b>103 156</b>	<b>90 932</b>

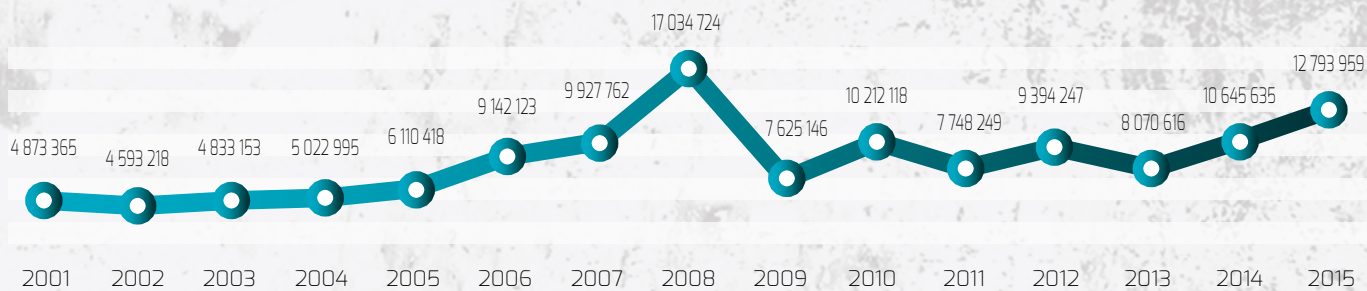


# EKONOMICKÉ UKAZOVATELE

## ECONOMIC INDICATORS

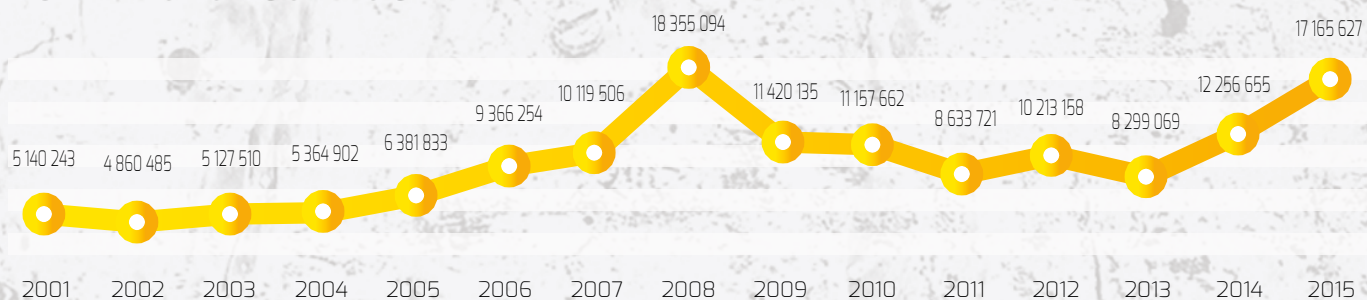
### VÝROBA V EUR

#### PRODUCTION IN EUR



### CELKOVÉ VÝNOSY SPOLOČNOSTI V EUR

#### TOTAL REVENUE IN EUR



### HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK PRED ZDANENÍM V EUR

#### INCOME BEFORE TAXATION IN EUR



# SPRÁVA AUDITORA

## **Správa nezávislého audítora**

štatutárnemu orgánu spoločnosti MENERT spol. s r.o.

### **Správa k účtovnej závierke**

Uskutočnil som audit pripojenej účtovnej závierky spoločnosti MENERT spol. s r.o. /"spoločnosť"/, ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2015, výkaz ziskov a strát končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

### **Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku**

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o účtovníctve „/ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

### **Zodpovednosť audítora**

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnil v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočneným štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčený, že auditorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

### **Názor**

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti MENERT spol. s r.o. k 31.decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

8. apríla 2016. Ing. Ivan Sokolík, Licencia SKAU č. 591, Bizetova 18, Nitra



# AUDITOR'S REPORT

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT to the shareholders of MENERT spol. s r.o.

I have audited the accompanying financial statements of MENERT spol. s r.o., which comprise the statement of financial position as at 31 December 2015, and the statement of comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

### Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### Auditor's Responsibility

My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit. I conducted my audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that I comply with ethical requirements, and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of the accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

I believe that the audit evidence I have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for my audit opinion.

### Opinion

In my opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of MENERT spol. s r.o. as at 31 December 2015, and its financial performance and its the cash flows for the year then ended in accordance with Financial Reporting Standards.

Nitra, 8. april 2016

Ing. Ivan Sokolík, Licence SKAU 591



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Ivan Sokolik", written over the stamp.



MENERT spol. s r.o.  
Hlboká 3, 927 01 Šaľa  
Slovenská republika

Tel.: + 421 31 771 46 48  
Fax.: + 421 31 770 57 95  
E-mail: [menert@menert.sk](mailto:menert@menert.sk)

[www.menert.sk](http://www.menert.sk)